

उपकाश्री- I खण्ड साहित्यम्

रघुवंश महाकाव्यम्
द्वितीयः सर्गः

classmate

Date _____

Page _____

प्र० १ इति प्रगल्भं पुरुषाधिराजो मृगाधिराजस्य वचो निशम्य
प्रत्याहतास्त्रो गिरिशप्रभावादात्मन्यवका शिथिलीचकरा

उत्तरम् - प्रसंगः - प्रस्तुतोऽर्थे श्लोकः महाकवि कालिदास विरचितः

रघुवंश महाकाव्यस्य द्वितीय सर्गात् उद्धृतोऽस्ति ।

आस्मिन् श्लोके सिंह राजा दिल्लीपं प्रत्युवाच -

राजा दिल्लीपः सिंहस्य वचो निशम्य ब्रह्मादिरघुनु-
लः स्य शासनस्य भगवतो महेश्वरस्य प्रभावादेव
मे बाहुस्तम्भो जातः, न पुनरेतस्य पत्नीः केशरिण इति
सिंहवचसा विज्ञाय स्वापमानभावं तत्याज ।

व्याख्याः - पुरुषाधिराजः = नराधीश्वरी राजा दिल्लीपः

मृगाधिराजस्य = मृगेन्द्रस्य केशरिणः, इति = इत्थम्

प्रगल्भं = विस्फुटम्, वचः = वाक्यम्, निशम्य =

श्रुत्वा, गिरिशप्रभावात् = महेश्वर महिम्नः, प्रत्याहतास्त्रः =

क्लिप्तशस्त्रः, आत्मनि = विषये, अवका =

गर्हणाम् । शिथिलीचकार = तत्याज ।

दिनांक

07/10/20

राधा उमाकान्त सिंह महावि० सुरवसेना

पुणे ।

प्र० (1) - वीरासनं ध्यानं जुषामृषीणाममी समदयासितवेदिमध्याः।
निवातनिपकम् पतया विभान्ति योगाद्यरुढा इव शाखिनोऽपि।
उत्तरम् - प्रसंगः - प्रस्तुतोऽयं श्लोकः महाकवि कालिदास प्रणीतस्य
रघुवंश महाकाव्यस्य प्रयोदशसर्गात् कथं घृतोऽस्ति।
अस्मिन् श्लोके श्रीरामः सीतां प्रति कथयति -
व्यख्याः - प्रिये! वीरासनं = आसनविशेषः। ध्यानं जुषाम् =
ध्यानव्रताम्। मृषीणाम् = मुनीनाम्। समदयासितवेदि-
मध्याः = समाद्यरुढवेदिमध्यभागाः। अमी = एते।
शाखिनोऽपि = विद्यपिनो वृक्षा अपि। निवातनिपकम् पतया =
पवनस्रन्यस्थानेऽयं पतयति। योगाद्यरुढा इव = योगाभ्या-
सरता इव। विभान्ति = शोभन्ते।

भावार्थः - प्रिये! वीरासेनेन ध्यानं कुर्वन् निश्चलाङ्गानां मुनीनाम्
आश्रमवेदिमध्यवर्तिनोऽमी वृक्षा अपि वात्रापद्रवराहित्येन निश्चल-
तया योगाभ्यासिन इव लक्ष्यन्ते। अर्थात् तपरिव्रतामेतेषां
संसर्गाद्, लघु तरुण्यपि तपरिव्रगुणाः समायाताः। वीरासन-
लक्षणं तु - "एकपादमथकस्मिन् विन्यस्योरुणि संस्थितम्।
इतरस्मिस्तथा चान्मि वीरासनमुदाहृतम् ॥"

गरुडपुराणे तु -

उत्थितस्तु दिवा तप्येद्, उपविष्टस्तथा निशि।
एतद्, वीरासनं प्रोक्तं महापातकनाशनम् ॥

Roma Devi

09/10/20

राधा उमाकन्त खेठ महाविठ सुखसेना
पूजिष्या)

शास्त्री-इरवऽ

साहित्यम्

अभिज्ञानशाकुन्तलम्
सप्तमोऽङ्कः

classmate

Date _____

Page _____

प्र (1) - एवमाश्रमविरुद्धवृत्तिना संयमः किमिति जन्मतस्त्वया ।
सत्त्वसंग्रयसुखोऽपि दुष्यते कृष्णसर्पशिशुनेव चन्दनम् ॥
उत्तरम् - प्रस्तुतोऽयं श्लोकः महाकवि कालिदास प्रणीतस्य
अभिज्ञानशाकुन्तलम् नाट्यशास्त्रस्य सप्तमोऽङ्कात्
उद्धृतोऽस्ति ।

अभिज्ञानश्लोकं तपरिवन्धा बालकरणे केसरीकेशो
रकं लोचयितुं अभ्यर्षितो राजा दुष्यन्तः शिशोः समीपं गत्वा स्मरन्
ब्रूते - एवं = अनेन प्रकारेण सिंहं शिशुपीडनादिना आश्रमविरुद्धवृत्तिना -
आश्रमस्य = तपोवनस्य विरुद्धा = प्रतिच्छिन्ना वृत्तिः = व्यापारो यस्य
स तादृशेन आश्रमविपरीताचारेण त्वया = बालेन जन्मतः = जन्मन
आरभ्य सत्त्वसंग्रयसुखोऽपि सुखयतीति सुखः, सत्त्वानी संग्रयेण
सुखः सत्त्वसंग्रयसुखः यद्वा सत्त्वस्य संग्रयः सत्त्वसंग्रयश्चासौ
सुखश्चेति सत्त्वसंग्रयसुखः = सकलजीवाभयदानस्पृहणीयः
संयमः = अहिंसादिनियमः आत्मदमनम्, कृष्णसर्पशिशुना -
कृष्णसर्पस्य शिशुना = शावकेन उद्दीप्तगरुडजातीयकृष्णसर्प -
बालकेन चन्दनमिव तदारण्यो गन्धवृक्षमिव किमिति =
कुर्यान्नु कथं, दुष्यते = कलुषी क्रियते ।

अत्रापमानुप्रासावलक्षारौ स्वागता वृत्तम् ।

Renu Devi

07/10/20

राधा उमाकान्त सं महावि सुखसेना,

पूर्णिया ।

प्र०८ भवानपीदं परवानवेति महान् हि यत्नस्तव देवदारो ।
स्थातुं नियोक्तुर्न हि शक्यमग्रे विनाशय रक्षयं स्वयमज्ञतेन ॥

उत्तरम् - प्रसंगः - रघुतोऽयं श्लोकः महाकाव्ये कार्लोदास
प्रणीतस्य रघुवंश महाकाव्यस्य द्वितीयसर्गात् उद्धृतोऽस्ति ।
अस्मिन् श्लोके राजा दिलीपः सिंहं प्रति कथयति -
ननु सिंह! अहमिव भवानपि परापीनः, अहं गोरक्षणे
नियुक्तश्चेत् त्वमपि देवदारुसंरक्षणे नियुक्तः इति
देवदारुं यत्नेन रक्षसीति समुचितमेतत् । स्वामिनः समक्षं
तदीयं वस्तु विनाशय स्वमक्षशरीरः सैवकः लज्जासंको-
त्याभ्यामभिभूतः सन् स्थातुं नैव वारयेत् । अतोऽहमिमां
द्यैर्न विनाशय कथं तत्पुरतो प्रजापि ?

व्याख्याः - परवान् = परापीनः, भवानपि = ज्ञीमानपि, इदम् = कर्तव्यं
शुरुत्वम्, अवेति = जानाति, हि = अतः, तव = भवतः,
देवदारो = देवदारुतरु रक्षणे, महान् = भूयान्, यत्नः = परमं वैद्य-
पाप्रयासो विभाव्यते, रक्षयं = रक्षणीयं पालनीयं वा वस्तु,
विनाशय = नाशयित्वा, स्वयम् = आत्मना, अज्ञतेन = अत्रणेन
कुशलैतत्वा, नियोक्तुः = नियोजकस्य स्वामिनः, अग्रे =
पुरतः, स्थातुं = सन्निधातुम्, शक्यं = साध्यम्, नहि = नैव

Renu Devi

07/10/20

राधा उमाकान्त सं महापि सुखसेना,
पूणि या ।